

**BIBLIOGRAFIA LUCRĂRILOR ACADEMICIANULUI
ALEXANDRU GRAUR ***

A. LINGVISTICĂ ȘI FILOLOGIE

1. Lingvistică generală

1930

Recenzie :

1. A. Meillet, *Les langues dans l'Europe nouvelle*, 1928, [în] *V. rom.*, LXXXIII, p. 172—174.

1933

2. *Une loi du « plus grand effort »*, BL, II, p. 111—112.

Recenzie :

3. Dr. Const. Pavel, *Contribuțiuni la istoria lingvisticei generale*, Antichitatea clasică, 1931, Beiuș, 141 p. [în] *V. rom.*, XCII, p. 113—114.

1934

4. *Désinences pour mots étrangers*, BL, II, p. 238—241.
5. *Mots « reconstruits » et mots attestés*, BL, II, p. 11—20.

Recenzie :

6. *Achiziția limbajului* [H. Delacroix; *L'enfant et le langage*, Paris, 1934], *Adev.*, 25 XI.

1935

7. *Răspundirea limbilor*, *Adev.*, 15 II.
8. *Cum se pierde o limbă*, *Adev.*, 20 II.
9. *Schallanalyse*, *Adev.*, 15 III.

* Această bibliografie este selectivă. Acad. Al. Graur a mai publicat numeroase articole cu caracter mai ales lingvistic, adresate publicului larg, în periodicele: *Adevărul*, *Dimineața*, *Tempo*, *Adevărul literar*, *Cuvintul liber*, *România liberă*, *Presa noastră*, *Reporter*, *Gazeta literară*, *Contemporanul*, *Limba română*, *Iașul literar*. A semnat uneori cu pseudonimele Gh. Reviga, V. Condea, Zenon.

1936

10. *Sur quelques types de calques*, BL, IV, p. 193–194.

1937

11. *Cronica lingvistică. Metode politice în știința limbii*, V. rom., nr. 7, p. 89–98.

1938

12. *Limbi artificiale și internaționale*, RF, nr. 6, p. 579–602.
 13. *Metoda istorică și comparativă*, V. rom., nr. 3, p. 92–94.

1939

14. *Réfections étymologiques dues à l'évolution sémantique*, BL, VII, p. 171–172.
 15. *Notes sur le bilinguisme*, BL, VII, p. 179–180.
 16. *Lingvistica cehoslovacă*, V. rom., nr. 6, p. 65–67.
 17. *Școala polonă*, V. rom., nr. 9–10, p. 114–116.
 18. *Certuri de limbă*, V. rom., nr. 6, p. 72–75.

Recenzie :

19. *Acta linguistica*, [in] V. rom., nr. 12, p. 66–68.

1940

20. *Quelques points de méthode touchant l'étude des langues disparues*, BL, VIII₂, p. 190–204 și *Mélanges linguistiques II*, 1941, p. 3–17.
 21. *Puțină filozofie*, V. rom., nr. 2, p. 85–87.
 22. *Limbă și societate*, V. rom., nr. 4, p. 109–111.
 23. *Limbi artificiale*, V. rom., nr. 5, p. 95–98.
 24. *Sur les prépositions accentuées*, BL, VIII₂, p. 234–236 și *Mélanges linguistiques II*, 1941, p. 37–39.
 25. [În colaborare cu C. Racoviță] *Lingvistica rusă*, V. rom., nr. 1, p. 128–131.
 26. *Mesterséges és természeti nyelv*, Korunk, XV, 2, 1940, p. 143–148.
 27. *A mesterséges nyelvek birálatához*, Korunk, XV, 3, 1940, p. 251–255.

1944

28. *Schimbări intenționate*, V. rom., nr. 11, p. 91–92.

1945

29. *Metoda semantică*, V. rom., nr. 3–4, p. 153–154.

1947

30. *Langues mêlées*, BL, XV, p. 8–20.

1948

31. *De ce și cum se schimbă limba*, Studii, III, p. 1–14.

1949

32. *Deraieri lexicale*, B. șt., I, nr. 2 (ian., febr.), p. 141—147.

1950

33. *Curs de teoria limbii*, 1950, UCIP, București, 167 p.
34. *Etimologie multiplă*, SCL, I, p. 22—34.

1951

35. « A fi » și « a avea », B. șt. nr. 1—2, p. 39—44.
36. *Legile interne de dezvoltare ale limbii*, CV, III, 2, p. 1—5.
37. *Despre fondul principal lexical*, CV, III, 12, p. 8—12.

1953

38. *Contribuții la studiul raportului dintre forma și conținutul cuvintelor*, SCL, IV, p. 89—97.

1954

39. *Legile interne de dezvoltare a limbii*, LR, III, 4, p. 71—78.

1955

40. *Studii de lingvistică generală*, [București], 187 p.
Recenzii: H. Wald, *Cercetări filozofice*, 1956, V, 5, p. 55—59.
I. Hașeganu, LR, V (1956), 1, p. 96—98.
V. Skalicka, *Slovo a slovesnost*, 1957, XVIII, 3, p. 175—178.
41. *Взаимните влияния между два езика*, Сборник в чест на академик Александър Теодоров-Балан, Sofia, p. 225—228.
42. *Curs de introducere în lingvistică*, ed. I, vol. I, 206 p., vol. II, 220 p., București; ed. II, 1 vol., 459 p. [pe copertă 1956].

1956

43. *Culegere de conferințe ținute în China* [Ce este lingvistica marxistă; Particular și general; Întimplare și necesitate; Cu privire la relația dintre istoria limbii și istoria societății; Nou și vechi în vocabular (forma și conținutul cuvintului); Cu privire la limba națională unică], Pekin, 62 p. în l. chineză; ultima conferință a apărut și în *Djongo yuwen*, 1955, nr. 11 (41), p. 30—32.

1957

44. *Caracterul obiectiv al faptelor de limbă*, V. Rom., nr. 4, p. 131—137.
45. *Дълготраини и краткотраини Закони*, Известия на Института за български език, 11 p.
46. *Ce este lingvistica marxistă*, Езиковедски изследвания в чест на академик Стефан Младенов, Sofia, p. 567-572.
47. *Limbă și societate*, V. Rom., nr. 8, p. 196—200.
48. *Situația actuală în lingvistica românească*, Revista coreeană de lingvistică, nr. 3 [în l. coreeană].

1958

49. *Școala neolingvistică*, SCL, IX, p. 457—470 și RL, III, 2, p. 121—134 [traducere în l. rusă].
50. *Unele caracteristici ale lingvisticii sovietice*, V. Rom., nr. 11, p. 112—119.
51. *Limbă, dialect și stat*, V. Rom., nr. 3, p. 98—103.
52. *Caracterul sistematic al limbii*, V. Rom., nr. 6, p. 96—102.
53. *Sur le développement inégal des compartiments de la langue*, Исследования в чест на акад. Д. Дечев, Studia in honorem acad. D. Dečev, Sofia, p. 201—208.
54. *Структурализм и Марксисткая лингвистика*, Вопросы языкознания, VII, 1, p. 62—64.
55. *Legile limbii*, Omagiu lui Iorgu Iordan, cu prilejul împlinirii a 70 de ani, București, p. 357—369.
56. *Schiță de istorie a lingvisticii*, curs pentru anul al IV-lea, UCIP, București, 87 p. (în colectiv).
57. *Introducere în lingvistică*, București, UCIP, 333 p.
Recenzie: Mihai Bordeianu, Studii și cercetări științifice. Filologie, IX (1958), fasc. 1—2, p. 212—214, Iași.

1959

58. *Lingvistica generală în cei 15 ani care au trecut de la eliberarea țării noastre*, SCL, X nr. 3, p. 309—315.
59. *Sur le symbolisme phonétique*, Recueil Lisbonne, p. 73—78.

1960

60. *Studii de lingvistica generală. Varianta nouă*, București 516 p.
61. *Lenin și problemele lingvisticii*, SCL, XI, 1. 169—178.

2. *Latină, greacă, indo-europeană*

1925

62. *Apollo*, comunicare la Societatea de lingvistică din Paris, BSL, 85, p. XLIII.

1927

63. *Notes de latin vulgaire* [**exfulgurare, facunt, fulligo, merulus, mucchi, multum, nespula, petigo, sepellire, stumbulus, stuppere, stupula, litillicare, uerrus*], Rom., LIII, p. 198—203 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 12—18.
64. *Le suffixe thrace -ISK-*, Rom., LIII, p. 539—552 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 71—84.

1928

65. *Notes de latin vulgaire* [**afannare, broncus, cottufia, croccus, lacusta, lordus, maccus, musus, nouella, pessicum, pinnaculum, scroba, stagnum, strigo, stuppio, trullia, uentulare*], Rom., LIV, p. 503—509 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 18—24.

1929

66. *I et V en latin*, Collection linguistique publiée par la Société de Linguistique de Paris, XXIX, 95 p.
Recenzii: A. Meillet, BSL, 94 (1931), fasc. 3, p. 98—101.
 J. Marouzeau, REL, 1930, p. 114—117.
67. *Les consonnes géminées en latin*, Paris, XXII + 237 p.
Recenzii: A. Meillet, BSL, 94 (1931), fasc. 3, p. 96—98.
 J. Marouzeau, REL, 1930, p. 114—117.
 M. R[oques], Rom., LVI (1930), p. 473.
68. *Murcidus*, comunicare la Societatea de lingvistică din Paris, BSL, 89, p. XIII.

1930

69. *Notes de latin vulgaire* [absungia etc., barbatus, canapis, ceresius, cloclea, cossa?, fringuillus, *glitibus, herugo, faseolus, pessica, *racanus, uiuerra, zema], Rom., LVI, p. 105—109 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 24—28.
70. *Ts en latin*, Rom., LVI, p. 265—267 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 9—11.
71. *Învierea lui Homer?*, *Adev. lit.*, 501, 13 VII.
72. *Pronunțarea limbii latine*, *Adev.*, 20 VIII.
73. *Asia sau Europa? Originea limbilor indo-europene*, *Adev.*, 29 VIII.
- Recenzii*:
74. V. Bănățeanu, *Sur les désinences de l'indicatif parfait en latin*, 1927, Paris, [în] *V. rom.*, LXXXII, p. 161 [și în] *Articole și recenzii*, 1931, p. 22.
75. Georges Seure, *Inscriptions grecques du pays des Astiens*, REA, XXXI, fasc. 4, p. 297—313, [în] *V. rom.*, LXXXII, p. 161—162 [și în] *Articole și recenzii*, 1931, p. 23.
76. Georges Seure, *Neos heros, kouros heros*, REG, XXII, p. 241—254, [în] *V. rom.*, LXXXII, p. 161—162 [și în] *Articole și recenzii*, 1931, p. 23.
77. V. Bănățeanu, *L'emploi de la préposition am dans la langue des Mabinogion*, 1928, [în] *V. rom.*, LXXXII, p. 326—327 [și în] *Articole și recenzii*, 1931, p. 23.
78. A. Meillet, *Esquisse d'une histoire de la langue latine*, 1928, Paris, [în] *V. rom.*, LXXXII, p. 327—328 [și în] *Articole și recenzii*, 1931, p. 24—25.
79. Hans Krahe, *Lexicon Allillyrischer Personennamen*, 1929, Heidelberg, [în] *V. rom.*, LXXXIII, p. 176—178 [și în] *Articole și recenzii*, 1931, p. 33—35.
80. Mathieu G. Nicolau, *L'origine du «Cursus» rythmique et les débuts de l'accent d'intensité en latin*, 1930, Paris, [în] *V. rom.*, LXXXIV, p. 179—180 [și în] *Articole și recenzii*, 1931, p. 35—36.
81. Constantin I. Balmuș, *Étude sur le style de Saint Augustin*, 1930, Paris, [în] *V. rom.*, LXXXIV, p. 180—182 [și în] *Articole și recenzii*, 1931, p. 36—38.
82. Petre Drăgoiescu, *Limba latină pe inscripțiile din Dacia*, 1930, Rîmnicul Vilcii, [în] *V. rom.*, LXXXIV, p. 183—184 [și în] *Articole și recenzii*, 1931, p. 39—40.
83. [I. M. Marinescu], *Figuri din antichitatea clasică*, 1930, București, [în] *Adev.*, 9 V.

1931

84. *Os*, comunicare la Societatea de lingvistică din Paris, BSL, 92, p. X.

1932

85. *Ab, ad, apud et cum en latin de Gaule*, BSL, 99, p. 225—298.
Recenzii: M.R[oque], *Rom.*, LIX, p. 469.
 Al. Procopovici, DR, VII (1931—1933), p. 334—335.
Recenzii:
86. J. Safarewicz, *Le rhotacisme latin*, 1932, Wilno, [In] GS, V (1931—1932), fasc. 2, p. 376—377.
87. *Note pe marginea cărților (Numele lunii Aprilie)*, V. rom., LXXXIX, p. 275.
88. *Un dicționar model* [A. Ernout et A. Meillet, *Dictionnaire étymologique de la langue latine. Histoire des mots*, 1932, Paris]. în *Adev.*, 19 I.

1933

- Recenzie*:
89. *Straja la Rin. Celții și romanii. Memoriile lui G. Julius Caesar și Aulus Hirtius* [trad. de prof. T. D. Ștefănescu, 1932, București] [In] V. rom., XCII, p. 112—113.

1934

90. *Notes sur quelques gloses latines [connum, crianosson, epyppia, mullitiones, offula, sappus, suliunt]*, RPh, VIII, p. 54—55 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 7—8.
Recenzii:
91. *Comediile lui Plaut* [vol. IV al traducerii lui Eliodor Constantinescu], *Adev.*, 21 IV.
92. *Istros*. Revistă română de arheologie și istorie veche, [In] *Adev.*, 12 VIII.
93. *Despre sfântul Augustin* [C. I. Balmuș, *La lettre de saint Augustin à Licentius*, articol din volumul *În memoria lui Vasile Pârvoan*, 1934, București], *Adev.*, 13 XI.

1935

94. *Limba hilită*, RF, nr. 1, p. 188—192.
Ediții școlare: text, introduceri și note.
95. P. Ovidius Naso, *Metamorfozele și Tristele*. Bucăți alese pentru cl. VI-a secundară [București], 68 p.
96. P. Vergilius Maro, *Georgica*, Bucăți alese pentru cl. VI-a secundară [București], 81 p.
97. Q. Horatius Flaccus, *Satire și epistole* alese pentru clasa VII-a literară [București], 106 p.
Recenzii:
98. *Cultura egeeană* [P. Waltz, *Le monde égéen avant les Grecs*, 1934, Paris] *Adev.*, 10 II.
99. *Arienii* [G. Poisson, *Les Aryens*, 1934, Paris], *Adev.*, 7 III.
100. *Rutilius Namatianus. Ultimul poet al Romei* [C. I. Balmuș, *Rutilio Namaziano, l'ultimo poeta di Roma*, Il Mondo classico, mai—august 1935] *Adev.*, 4 VIII.
101. *Cultul lui Esculap* [N. Igna, *Cultul lui Esculap și al Hygiei*, cu specială privire la Dacia Superioară, 1935, Cluj] *Adev.*, 29 XII.

1936

102. *Sur une question de méthode*, BL, IV, p. 187—189.
103. *Fântâna Blanduziei*, RF, nr. 5, p. 405—408.

104. *Romanizarea Daciei prin coloniști străini*, RF, nr. 6, 669—672.
Ediții școlare : texte, introduceri și note.
105. Q. Horatius Flaccus, *Ars poetica*. Text adnotat pentru clasa VIII-a literară [București], 51 p.
106. Q. Horatius Flaccus, *Ode și epode* alese pentru clasa VIII-a sec. [București], 134 p.
Recenzii :
107. *Anacreon în spaniolește* [D. Castellanos, *Luz de otros soles*, 1936], *Adev.*, 16 IV.
108. *Poezii alese din Horațiu* [de Const. S. Niculescu, 1936], *Adev.*, 6 XI.
109. *Eshyl și trilogia* [G. Méautis, *Eschyle et la Trilogie*, 1936, Paris], *Adev.*, 31 XII
110. *Anuarul Institutului de Studii Clasice* [din Cluj], *Adev.*, 9 IX.

1937

111. *Les noms latins en -us, -oris*. RPh, XI, 265—279.
Recenzie : H. Mihăescu, BIFR, IV (1937), p. 249—250.
112. *Indo-europenii (Patria și rasa lor)*, V. rom., nr. 6, p. 31—42.
Recenzie :
113. *Apollonius din Tyana* [Mario Meunier, *Apollonius de Tyane*, 1936, Paris], *Adev.* 22 I.

1938

114. *Sur le thrace -iskos*, BL, VI, p. 244.
Recenzie :
115. Matei Nicolau, *Originile propozițiunii infinitive în limbile clasice*, [f.d.], Paris-București, [în] V. rom., nr. 12, p. 177—178.

1939

116. *La quatrième conjugaison latine*, BSL, 119, p. 127—150.

1940

117. *Quelques nouveaux exemples de ks > ps*, BL, VIII₂, p. 236—237 și *Mélanges linguistiques* II, 1941, p. 39—40.
Recenzii :
118. D. M. Pippidi, *Recherches sur le culte impérial*, [f.d.], [în] V. rom. nr. 6, p. 137.
119. Aristotel, *Poetica*, traducere-introducere-comentariu de D. M. Pippidi, 1940, București [în] V. rom. nr. 6, p. 137—138.

1945

120. Q. Horatius Flaccus, *Bucăți alese pentru clasa a VIII-a literară* [București], 182 p. (în colaborare cu C. I. Balmuș și I. Stoian).

1946

121. *Manual de limba latină pentru clasa a VI-a secundară*, București, 175 p. (în colaborare cu C. I. Balmuș și I. Stoian).

1947

122. *Manual de limba latină pentru clasa a VIII-a secundară* [București], 100 p. (în colaborare cu C. I. Balmuș și I. Stoian).

1950

123. *Prezentul verbului lat. fero*. SCL, I, p. 265—267.
 124. *Interpretarea unui pasaj din Horațiu (Ode III 6, 37—44)*, SCIV, I, nr. 2, p. 185—186.
Recenzie :
 125. Th. Simenschy, *La construction du verbe dans les langues indo-européennes*, 1949, Iași, [în] SCL, I, p. 307—308.

1951

126. *Vitruvius și originea graiului*, CV, III, nr. 9—10, p. 34—35.

1955

127. *O varietate de stil indirect în latinește*, Analele Universității « C. I. Parhon », nr. 2—3, p. 341—347.

fără dată

128. *Manual de limba latină pentru cl. a III-a secundară*, București, 189 p.
 129. *Manual de limba latină pentru clasa a IV-a secundară*, ediția a II-a, București, 205 p. (în colaborare cu C. I. Balmuș și I. Stoian).
 130. *Manual de limba latină pentru clasa a VII-a secundară*, ediția a II a, București, 255 p. + 3 hărți (în colaborare cu C. I. Balmuș și I. Stoian).

3. Romînd

1925

131. Roumain *tepar*, Rom., LI, p. 555—556 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 61—63.

1926

132. *Verbes roumains d'origine tsigane*, Rom., LII, p. 157—159 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 85—87.
 133. *Les noms roumains en -U(L)*, Rom., LII, p. 495—504 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 88—97.

1927

134. *Notes étymologiques* [brad, crincen, dichicî, golan, mîglă, obraznic, șapcaliă, tălăniță, strecătoare], Rom., LIII, p. 383—387 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 115—118 și 67—68.

Recenzii :

135. A. Rosetti, *Étude sur le rhotacisme en roumain*, 1924; *Recherches sur la phonétique du roumain au XVII-e siècle*, 1926; *Lettres roumaines de Bistritza*, 1926, [in] *Rom.*, LIII, p. 394–398.
136. Mario Roques, *Palia d'Orăştie, I. Préface et livre de la Genèse*, 1925, Paris, [in] *RCHL*, XIX, p. 369–371.

1928

137. *Les substantifs neutres en roumain*, *Rom.*, LIV, p. 249–260 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 31–42.

1929

138. *Nom d'agent et adjectif en roumain*, Paris, 142 p.
 Recenzii : O. Densusianu, *GS*, IV (1930), fasc. 2, p. 406–408.
 J. Marouzeau, *REL*, 1930, p. 114–117.
 A. Meillet, *BSL*, 94 (1931), p. 162–163.
 A. Vaillant, *RCHL*, 1931, p. 90–91.
 S. Pușcariu, *DR*, VII (1931–1933), p. 463–471.
139. *Les mots récents en roumain*, *BSL*, 88, p. 122–131 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 101–110.
140. *Roum. dameză*, comunicare la Societatea de lingvistică din Paris, *BSL*, 89, p. XVIII.
141. *Questions latino-roumaines. Sur le traitement de l'U bref latin. A propos de l'article postposé*, *Rom.*, LV p. 469–475, 475–480 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 43–49, 50–55.
142. *Roumain moșoroi, cățel, savrac*, *Rom.*, LV, p. 113–116, 251–252 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 64–66, 61, 119.

1930

143. *Sufixe, -ior, -cior, -șor, -ișor și -ușor*, *V. rom.*, LXXXII, p. 247–253 și *Articole și recenzii*, 1931, p. 3–9.
144. *Strigătele în românește*, *V. rom.*, LXXXIV, p. 129–134 și *Articole și recenzii*, 1931, p. 10–15.
145. *Romneasca de după război*, *V. rom.*, LXXXIV, 158–159 și *Articole și recenzii*, 1931, p. 16–18.
 Recenzii :
146. *Descendenții demonstrativului latin ILLE în limba română*, [in] *V. rom.*, LXXXII, p. 152–154 [și in] *Articole și recenzii*, 1931, p. 19–21.
147. *Texte românești vechi*, publicate de J. Byck (Introducere în studiul limbii romine), 1930, București, [in] *V. rom.*, LXXXII, p. 154 [și in] *Articole și recenzii*, 1931, p. 21.
148. *Cîteva capitole din terminologia calcului*, [in] *V. rom.*, LXXXIII, p. 169–172 [și in] *Articole și recenzii*, 1931, p. 26–29.

1931

149. *Despre vocalivul romnesc*, *GS*, V, fasc. 1, p. 171–181 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 98–100.

1932

Recenzie :

150. [Al. Rosetti], *Limba romină în secolul al XVI-lea* [1932, București], [în] *Adev.*, 1 XI.

1933

151. *De l'influence du pluriel sur le singulier des noms en roumain*, BL, I, p. 14—57 (în colaborare cu J. Byck).

Recenzii :

152. Th. Capidan, *Aromnii, Dialectul aromn. Studiu lingvistic*, 1932, București, [în] BSL 103, p. 110—111; o prezentare a aceleiași cărți, [în] *Adev.*, 12 III.
153. *Revista Macedoromână*, *Adev.*, 23 IV.
154. *Hărțile graiului [Atlasul lingvistic romn]*, *Adev.*, 3 V.
155. *Dicționare*, *Adev.*, 31 V.
156. *Dicționarul Academiei*, *Adev.*, 6 VI.
157. *Să învățăm punctuația* [E. Le Gal, *Apprenons à ponctuer*, 1933, Paris, *Adev.*, 11 VI.
158. *Punctuația* [Gh. I. Chelaru și C. Popescu, *Semne de punctuațiune și semne ortografice în scrierea românească. Studiu comparativ și aprofundat pentru școlari, studenți și intelectuali*, 1933, București], *Adev.*, 28 IX.

1934

159. *Les mots tsiganes en roumain*, BL, II, p. 108—200.

Recenzie : I. Iordan, BIFR. II (1935), p. 271—279.

160. *Un suffixe singulatif en roumain*, BL, II, p. 246—249.
161. *Notes sur l'article postposé en roumain*, Rom., LX, p. 233—237 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 56—60.
162. *Contribuție la « influența orientală »*, GS, VI, p. 330—333 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 111—114.
163. *Note etimologice* [rom. fraier, iepar, neam « de loc », stei, cu capul gol], GS, VI, p. 333—336 și *Mélanges linguistiques*, 1936, p. 119—120, 63, 120—121, 66—67, 121.
164. *Limba lui Creangă*, Cuv. lib., 15, 16 II.
165. *Pentru ortografia romnă*, Cuv. lib., 51, 27 X.

Recenzii :

166. *Un studiu despre aromini* [B. Recatas, *L'état actuel du bilinguisme chez les Macédo-roumains de Pinde et le rôle de la femme dans le langage*, 1934, Paris], *Adev.*, 17 III.
167. *Milcovia* [Focșani], *Adev.*, 29 III.
168. *Anuarul arhivei de folklor*, *Adev.*, 27 IV.
169. *Atlasul lingvistic al Romniei* [L'atlas linguistique de la Roumanie, *Revue de linguistique romane*, 1934], *Adev.*, 24 V.
170. *Un studiu despre « argot »* [Șt. Pașca, *Din « argot »-ul românesc*, DR, VII (1931—1933), p. 163—167], *Adev.*, 1 VI.
171. *Accentul afectiv* [I. Iordan, *Demon*, DR, VII (1931—1933), p. 140—148], *Adev.*, 14 VI.

172. *Rotacismul* [*Contribuții la rotacism*, DR, VII (1931–1933), p. 181–194], *Adev.*, 17 VI.
173. *Cum se răspîndesc cuvintele noi* [*Din atlasul lingvistic al României. Considerații asupra metodei și trei studii*, DR, VII], *Adev.*, 26 VII.
174. *Repetiția în românește* [J. Byck, *La répétition en roumain*, BL, II (1934)], *Adev.*, 8 VIII.
175. *Lucrări de fonetică experimentală* [BL, II (1934)], *Adev.*, 31 VIII.
176. *Ortografie și pronunțare* [J. Byck, *Orthographe et prononciation des mots récents en roumain*, BL, II (1934)], *Adev.*, 1 IX.
177. *Texte populare* [BL, II (1934)], *Adev.*, 2 IX.
178. *Dicționarul Academiei*, *Adev.*, 14 X.
179. *Proporția sunetelor în românește* [Șiadbei, *Din estetica limbii române. Proporția fonemelor*, Anuarul liceului Național din Iași (1932–1933)], *Adev.*, 14 XI.
180. *Despre graiul familiar* [I. Iordan, *Note lingvistice*, BIFR, I, p. 110–160], *Adev.*, 8 XII.
181. *Grai și suflet* [VI], *Adev.*, 12 XII.
182. *Arșicele* [Th. Capidan, *Revue internationale d'études balkaniques I*], *Adev.*, 16 XII.
183. *Un jugoslav despre aromâni* [Dușan Popovici, *O Țințarima*, trad. de C. Constante, 1934], *Adev.*, 19 XII.
184. *Îndreptare ortografică* [D. Theodorescu, *Îndreptar ortografic*, 1934, Craiova], *Adev.*, 28 XII.

1935

185. *Notes sur les diphtongues en roumain*, BL, III, p. 15–53.
186. *Sur le traitement des groupes lat. et et es en roumain*, BL, III, p. 65–84 și *Mélanges Rosetti*, 1947, p. 267–288 (în colaborare cu A. Rosetti).
187. *Une nouvelle marque de pluriel dans la flexion verbale roumaine*, BL, III, p. 178–182.
188. *-RE et -RĂ facultatifs*, BL, III, p. 182–185.
189. *Notes sur les « mots tsiganes en roumain »*, BL, III, p. 185–186.
190. *Tsig. suvara*, BL, III, p. 186–187.
191. *Roum. gurativ*, BL, III, p. 187.

Recenzii :

192. *Dicționarul limbii române*, t. I, partea II, fasc. III, t. II, fasc. XII, 1934, București, [în] BSL, 105, p. 108–109.
193. N. Drăganu, *Români în veacurile IX–XIV pe baza toponimiei și a onomasticeii*, 1933, București, [în] BSL, 105, p. 101–106.
194. Alf Lombard, *La prononciation du roumain*, 1935, Uppsala, [în] BL, III, p. 191–193; cf. *Adev.*, 22 XI, sub titlul *Pronunțarea limbii române*.
195. *Buletinul d-lui Iordan* [BIFR], *Adev.*, 27 I.
196. *Naționalismul și cuvintele împrumutate* [G. D. Scraba, în *Gazeta cărților*], *Adev.*, 13 I.
197. *Numele istroromânilor* [BIFR, II (1935)], *Adev.*, 14 II.
198. [P. Caraman, *Balada Meșterului Manole* [BIFR, II (1935)], *Adev.*, 19 II.
199. *Știință... neoficială* [M. I. Bărbulescu-Dacu, *290 mots d'origine sanscrita-daco-gète dans l'actuelle langue roumaine* 1935], *Adev.*, 21 II.
200. *O antologie a Bărăganului* [*Antologia Bărăganului*, 1933, Călărași], *Adev.*, 11 VI.
201. [E. Petrovici], *Graiul Carașovenilor* [1935, București], *Adev.*, 29 VI.
202. *O carte de colinde* [V. I. Popovici, *Cîntece (colinde) de Crăciun și anul nou din județele Dîmbovița și Ialomița*, 1935], *Adev.*, 20 IX.
203. *Grigore Alexandrescu. Cu ocazia unei noi ediții* [în *Biblioteca școlară*, 1935], *Adev.*, 24 XII.

1936

204. *Sur le traitement de lat. l double en roumain*, BL, IV, p. 36—52 și *Mélanges Rosetti*, 1947, p. 259—266; (în colaborare cu Al. Rosetti).
205. *Notes d'étymologie roumaine*, BL, IV, p. 64—119.
206. *À propos du traitement des groupes lat. et et es en roumain*, BL, IV, p. 82—186 și *Mélanges Rosetti*, 1947, p. 288—293; (în colaborare cu Al. Rosetti).
207. *Influence du vocatif sur le nominatif*, BL, IV, p. 194—196.
208. *Note sur « les mots tsiganes en roumain »*, BL, IV, p. 196—200.
209. *La coupe syllabique en fonction morphologique*, comunicare la Societatea de lingvistică din Paris, BSL, 110, p. XIII.
210. *Roum. block*, BSL, 110, p. 76.
211. *Necesitatea limbii franceze*, RF, nr. 8, p. 367—373.
- Recenzii :
212. Th. Capidan, *Meglenoromnii III : Dicționar meglenoromn [f.d.]*, București, [în] BSL, 111, p. 97, cf. *Adev.*, 29 I.
213. *Buletinul Institutului de filologie română « Alexandru Philippide »*, vol. II, 1935, Iași, [în] BSL, 111, p. 95—97, cf. *Adev.*, 3 III.
214. *Argotul [asupra citorva studii rominești despre argot]*, *Adev.*, 9 I.
215. *Codrul Cosminului [IX (1935)]*, *Adev.*, 11 III.
216. *Conferințele Institutului de lingvistică [din Paris], 1934, [publicate în 1935]*, *Adev.*, 21 III.
217. *O gramatică italo-română în secolul XVIII [la studiul lui Șt. Pașca, din Studii italiene II (1936)]*, *Adev.*, 6 V.
218. *O nouă ediție a lui Caragiale [M. Paulian și T. D. Măruță, Momente, schițe, nuvele, 2 vol., 1936]*, *Adev.*, 31 V.
219. *Bucovinisme [E. Krämer, Bukowinismen im Gebrauch der rumänischen Sprache, hauptsächlich im Gerichtsgebrauch, 1936]*, *Adev.*, 20 IX.
220. *Conferințe de lingvistică la Paris [volumul cu conferințele din 1933, apărut în 1936]*, *Adev.*, 21 XI, cf. 21 III.

1937

221. *Sur le genre neutre en roumain*, BL, V, p. 5—11.
222. *Notes d'étymologie roumaine*, BL, V, p. 56—79.
223. *Corrections roumaines au REW*, BL, V, p. 80—124.
224. *Autour de l'article postposé*, BL, V, p. 204—218.
225. *A propos du traitement des groupes lat. et et es en roumain*, BL, V, p. 218—221 și *Mélanges Rosetti*, 1947, p. 293—296 (în colaborare cu Al. Rosetti).
226. *Notes sur quelques mots d'argot*, BL, V, p. 222—225.
227. *Notes roumaines [Sons nouveaux en roumain, Orthographe et mots d'emprunt en roumain, Roumain huligan]* BSL, 112, p. 165—168.
228. *Neologismele*, RF, nr. 8, p. 346—364.
- Recenzie : [S.], *V. rom.* 1937, t. LXXXIX, p. 150—152.
229. *Acordul după înțeles*, *V. rom.* nr. 11, p. 76—85.

Recenzii :

230. B. P. Hasdeu, *Cuvențe den bătrâni*, texte alese cu o introducere și note de J. Byck, 1937, București, [în] BSL, 114, p. 107—108.
231. *Buletinul Institutului de filologie română « Alexandru Philippide »*, vol. III (1936), Iași, [în] BSL, 114, p. 108—109.

232. Ștefan Pașca, *Nume de persoane și nume de animale în țara Oltului*, 1936, București, [în] BSL, 114, p. 110—111, cf. *Adev.*, 8 IV 1936 și 20 I 1937.
233. Iorgu Iordan, *Gramatica limbii române*, 1937, București, [în] *V. rom.*, nr. 11, p. 125—126, cf. *Dim.*, 20 X.
234. *Un manual de paleografie slavo-română* [H. Stahl și D. P. Bogdan, *Manual de paleografie slavo-română*, 1936, București], *Adev.*, 5 I.

1938

235. *Les verbes «réfléchis» en roumain*, BL, VI, p. 42—89.
236. *Esquisse d'une phonologie du roumain*, BL, VI, p. 5—29 și *Mélanges Rosetti*, 1947, p. 40—65) (în colaborare cu A. Rosetti).
237. *Notes d'étymologie roumaine* [artefic, băteji, blat, bostângi, buchini, a căsăi, chiorș, condră, coș, cuie, curdeaua, -eli, fotografia, hîndel, hopsi, -li, -ăi, -ăni, -ni, ijderi, încina, înclina, încondura, îndrica, Maglavii, mănăstire, marș, mică, mușamat, -ora, -ori, -ura, -uri, panghi, pierde, pîrjoli, popilni, a se pui, pustiu, rasoli, rus, șase, teremele, tracatrucă, trupusi, luș, umezi, uscat, vișin], BL, VI, p. 139—172.
238. *Encore sur le neutre roumain*, BL, VI, p. 260—262.
239. *Glosar din comuna Reviga (Ialomița)*, BIFR, V, p. 156—179.
240. *Syncope des voyelles accentuées en roumain*, BSL, 115, fasc. 1, p. 49—50.
241. *Ceva despre pronume*, *V. rom.*, nr. 11, p. 66—69.
242. *Locul adjectivului în românește*, *V. rom.*, nr. 12, p. 75—81.
243. *Argou*, *V. rom.*, nr. 7, p. 88—93.
244. *Iarăși neologismele*, *V. rom.*, nr. 6, p. 94—101.
245. *O oră de vocabular în liceu*, *V. rom.*, nr. 8, p. 94—96.

Recenzii :

246. *Atlasul lingvistic român, Partea I, vol. I: Părțile corpului omenesc și boalele lui, Cluj*, 16 p. [în] BSL, 117, fasc. 3, p. 110—111.
247. Iorgu Iordan, *Gramatica limbii române*, 1937, București, VIII + 255 p., [în] BSL, 117, fasc. 3, p. 111—112, [și în] nr. 3, p. 667—670.
248. M. Křepínský, *Influence slave sur le verbe roumain* (première partie), *Slavia*, XVI, I, p. 1—49, [în] BL, VI, p. 267—268.
249. Al. Rosetti, *Istoria limbii române II: Limbile balcanice*, 1938, București, [în] *V. rom.*, nr. 12, p. 161—162.
250. *Atlasul lingvistic al României*, 1938, [în] *V. rom.*, nr. 5, p. 79—83.
251. *Micul atlas lingvistic român*, 1938, [în] *V. rom.*, nr. 12, p. 178—179.
252. *O gramatică a limbii române*, [în] RF, nr. 3, p. 667—670.
253. Iorgu Iordan, *An introduction to Romance Linguistics* (Its Schools and Scholars. Revised, translated and in parts recast by John Orr), Londra, [1937], XI + 403 p., [în] *V. rom.*, nr. 2, p. 144—145.

1939

254. *Contributions à l'étude des noms de personne en roumain*, BL, VII, p. 105—114.
255. *Notes d'étymologie roumaine* [Alistar, -angiu, cîișă, calendare, căsători, Cheibăreasa, chelbe, chirui, cirip, corabangie, corăbiasca, coloi, coloreală, crăpel, cuteza, dirmon, filfi, frișcă, halimai, înglișă, jighira, julani, juvele, mamoș, mironosil, mușamat, muscel, sișă, șlengher, șobolan, surtuc, tetragonicește, țitloare, tură], BL, VII, p. 121—139.

256. *Alternance vocalique et désinence*, BL, VII, p. 163–164.
 257. *Alternance vocalique provoquée par la dérivation*, BL, VII, p. 165–166.
 258. *Roum. ia et ea phonologiquement identiques ?* BL, VII, p. 166–170.
 259. *Vre-o en fonction négative*, BL, VII, p. 173–176.
 260. *Le pronom personnel en fonction verbale*, BL, VII, p. 176–179.
 261. *Sur le rhotacisme*, BL, VII, p. 181–182.
 262. *Sur quelques formes de pluriel*, BL, VII, p. 182–184.
 263. *Gerunziul*, V. rom., nr. 1, p. 93–95.
 264. *Numele de familie*, V. rom., nr. 2, p. 80–82.
 265. *Aspecte ale limbii actuale*. V. rom., nr. 11, p. 89–96.
 266. *Foc mare*, V. rom., nr. 4, p. 78–79.

Recenzii :

267. Iorgu Iordan, *De quelques traits caractéristiques du roumain actuel, Mélanges de linguistique offerts à Charles Bally*, Geneva, 1939, p. 271–282, [în] V. rom., nr. 12, p. 118–119.
 268. L. Găldi, *Les mots d'origine néo-grecque en roumain à l'époque des phanariotes*, Budapest, 1939, [în] BL, VII, p. 188–192.
 269. Iorgu Iordan, *Pluralul substantivelor în limba română actuală*, BIFR, V, p. 1–51, [în] V. rom., nr. 1, p. 189.
 270. Ștefan Pașca, *O tipăritură munteană necunoscută din secolul al XVII-lea*, 1939, București, 121 p., [în] BSL, 120, p. 103.
 271. Const. Daicoviciu, *La Transylvanie dans l'antiquité*, 1938, București, [în] V. rom., nr. 1, p. 189.
 272. *Micul atlas lingvistic român*, vol. 1, [în] BSL, 120, p. 102–103.
 273. *Buletinul Institutului de filologie română « Alex. Philippide »*, 1938, Iași, vol. V, IV + 396 p., [în] BSL, 120, fasc. 3, p. 101–102.
 274. *Buletinul Institutului de filologie română « Alex. Philippide »*, 1939, Iași, vol. I, [în] V. rom., nr. 8, p. 156–158.

1940

275. *Place de l'adjectif en roumain*, BL, VIII, p. 237–240 și *Mélanges linguistiques II*, 1940–1943.
 276. *Notes d'étymologie roumaine [ciorile, cot, călci, cozonac, covertă, a fotografia, îmbucătăfi, jolichi, jurat, a lua, mic, mișto, noră, soacră, nepoată, pampon, rătăci, ștat, țărână, tiutiu, foc, vedea]*, BL, VIII, p. 211–223.
 277. *Notes de morphologie et de syntaxe roumaines [Incorporation des dérivés dans le système verbal p. 205–206; L'accusatif de direction, p. 206–207; Désinences redoublées p. 207–208; La 2^e pers. du plur. au passé simple p. 208–209; Adaptation roumaine des noms français à terminaison vocalique p. 209–210]*, BL, VIII, p. 205–210 și *Mélanges linguistiques II*, 1941, p. 18–23.
 278. *Expresii militare și civile*, V. rom., nr. 3, p. 110–113.
 279. *Foneme și sufixe*, V. rom., nr. 6, p. 88–90.
 280. *Valoarea perfectului simplu*, V. rom., nr. 8–9, p. 156–161.

Recenzii :

281. D. Caracostea, *Die Ausdruckswerte der rumänischen Sprache*, 1939, [în] V. rom., nr. 4, p. 149–151.

282. I. Iordan, *Sufixe românești de origine recentă (neologisme)*, BIFR, VI, p. 1—59, [în] *V. rom.*, nr. 6, p. 134—135.
283. M. Valkhoff, *Roemenen buiten hun grenzen*, Rev. Soc. ref. oland. de geogr., 1940, [în] *V. rom.*, nr. 5, p. 147.
284. *Bulletin linguistique VII (1939)*, [în] *V. rom.*, nr. 5, p. 145—147.

1944

285. *Schimbări intenționate*, *V. rom.*, nr. 11, p. 93—94.

1945

286. *Contributions à l'étude du genre personnel en roumain*, BL, XIII, p. 97—104.
287. *Notes sur l'emploi enclitique des adjectifs possessifs en roumain*, BL, XIII, p. 156—161.
288. *Notes sur les verbes réfléchis en roumain*, BL, XIII, p. 161—162.

1946

289. *Notes d'étymologie roumaine* [așa, banc, chiul, col, dezmierda, fraier, frturi, mediator, rablagi, spital, șpuruli, șuchițe, șvichi, tomberon, vernic, zări], BL, XIV, p. 106—113.

1947

290. *Puncte de vedere asupra elementelor slave din limba română*, Studii și comentarii de istorie și lingvistică, publicație festivă a Institutului de studii romîno-sovietice, închinată celei de-a 30-a aniversări a Marelui Revoluții Socialiste din Octombrie, 1947, București, p. 29—34 (și extras 7 p.).

1951

291. *Proiect ortografic*, CV, III, 7—8, p. 82—84.
292. *Asupra proiectului de ortografie al Acad. Em. Petrovici*, CV, III, 9—10, p. 40.

1953

293. *Unele probleme ale vocabularelor profesionale*, LR, II, 6, p. 23—28.

1954

294. [În colectiv] *Gramatica limbii romîne*, vol. I, Vocabularul, Fonetica și Morfologia [București], 446 p.; vol. II, Sintaxa [București], 348 p.
295. *Încercare asupra fondului principal lexical al limbii romîne* [București], 221 p.
Recenzii : I. Coteanu, *Gaz. lit.*, 23 VI, 1955, p. 2.
 I. Škultéty, *Časopis pro moderní filologii, Philologica*, VII, 1955, 1, p. 76—78.
296. *Legile interne de dezvoltare a limbii*, LR, III, 4, p. 71—78.
297. *Genul neutru în romînește*, LR, III, 1, p. 30—44.
298. *Cu privire la unele probleme de traducere*, LR, III, p. 5.

1955

299. *Observații asupra întrebuirii timpurilor în romînește*, I.L., I, p. 134—141.

300. [În comisia de revizie finală la] *Dicționarul limbii române literare contemporane*, vol. I [București], XXVI + 626 p.
301. *Новые задачи румынского языкознания*, Вопросы языкознания, Москва, nr. 6, p. 142–145.
- Recenzii :
302. *Însemnări* [Despre «Limba română»], C., 4 III, p. 5.

1956

303. *Pentru o sintaxă a propozițiilor principale*, SG, I, p. 121–139.
304. *Note etimologice* [branș, calțavetă, -eală, lastic, mortăciune, moși pe groși, oxo, porc de cline, potlogar, schimonosi, șezătoare, șugubăț, largă, toană, vătui, zbtrci], SCL, VII, p. 271–279.
- [În comisia de revizie finală la] *Dicționarul limbii române literare contemporane*, vol. II [București], VI + 813 p.
305. [În colectiv] *Dicționar Orloepic* [București], 132 p.

1957

306. *Fondul principal al limbii române*, București, 121 p.
- Recenzii : Artur Maurer, *Romanistisches Jahrbuch*, IX (1958), p. 230–232.
I. Fischer, SCL, IX (1958), 1, p. 127–133.
307. *Cum se studiază limba literară*, LL, III, p. 115–132.
308. *Note asupra structurii morfologice a cuvintelor*, SG, II, p. 3–18.
309. *Discuții în jurul genului neutru*, V. Rom., nr. 5, p. 147–150.
310. *Caracterul obiectiv al faptelor de limbă*, V. Rom., nr. 4, p. 131–137.
311. *Lidhjet ndërmjet gjulës rumune dhe gjulës shqipe*, Buletin i Universitetit Shtetëror të Tiranës, nr. 2, p. 215–217.
312. *Prefața la I. Coteanu, Cum dispăre o limbă (istororomna)*, București, 43 p.
- [În comisia de revizie finală la] *Dicționarul limbii române literare contemporane*, vol. III, VI + 804 p., vol. IV, VI + 783 p., București.

1958

313. *Vocala radicală față de vocala sufixului verbal în românește*, SCL, IX, p. 309–314.
314. *Cu privire la $\mathfrak{d} > \mathfrak{a}$ în românește*, SCL, IX, p. 263–264.
315. *Observații asupra unor greșeli de traducere*, LR, VII, 5, p. 11–18.
316. *Cuvinte rău formate*, LR, VII, 2, p. 1–4.
317. *M. Gaster and Rumanian Linguistics*, Gaster centenary publication, Londra.

Recenzie :

318. *Despre revista «Limba română»*, [în] Rcm. lib. XVI, 4269, 2 VII, p. 2.

1959

319. *Cu privire la sufixele -abil și -ibil*, LR, VIII, nr. 5, p. 59–60.
320. *Grupuri simbolice în fonetismul românesc*, SCL, X nr. 2, p. 205.

4. *Alle limbi*

1930

Recenzii :

321. A. Vaillant, *La langue de Dominko Zlataric, poète ragusain de la fin du XVI-e siècle*, I: Phonétique, 1928, [în] *V. rom.*, LXXXII, p. 328.
322. H. Bauche, *Le langage populaire, Grammaire, syntaxe et dictionnaire du français tel qu'on le parle dans le peuple de Paris avec tous les termes d'argot usuel*, 1928, [în] *V. rom.*, LXXXIII, p. 174—176.

1931

323. *Expressions françaises nées à l'étranger*, comunicare făcută la Societatea de lingvistică din Paris, BSL, 96, fasc. 2, p. XIV.

1932

Recenzii :

324. Kr. Sandfeld, *Linguistique balcanique, Problèmes et résultats*, [în] *Revista istorică română* p. 83—86.
325. Iorgu Iordan, *Introducere în studiul limbilor romanice*, 1932, Iași, [în] BSL, 103, fasc. 3, p. 78—80 și *Adev.*, 28 IV 1933.

1935

Recenzie :

326. B. Conev, *Istorija na bălgarskij ezik*, vol. II, publicat de St. Mladenov, 1934, Sofia, 560 p., [în] BL, III, p. 193—194.

1936

327. *Coup d'œil sur la linguistique balkanique*, BL, IV, p. 31—45.
328. *O operă care ne cinstește*, *Adev.*, 12 I.

Recenzii :

329. Th. Capidan, *Romanitatea balcanică*, discurs rostit la 26 mai 1936 în ședință solemnă; Academia Română, Discursuri de recepție LXVII, 1936, București, 68 p., [în] BSL, 114, fasc. 3, p. 107 [și în] *Adev.*, 27 XI.
330. Dr. Sarafidi Hector, *Dicționar grec român*, 1935, Constanța, 447 p., [în] BSL, 111, fasc. 3, p. 64.
331. *Limba rusă în secolul al XVI-lea* [B. Unbegaun, *La langue russe du XVI-e siècle*, vol. I: *La flexion nominale*, 1935, Paris, *Adev.*, 18 IV.

1939

332. *Revoluția franceză și limba*, *V. rom.*, nr. 7, p. 118—120.

1940

Recenzie :

333. [Prezentarea revistei *Lingua nostra*, publicată de Giacomo Devoto], *V. rom.*, nr. 7, p. 132—133.

1956

334. *Problema scrierii și a limbii chineze. Scnt.*, 30 IX.

5. *Culegeri de articole*

1931

335. *Articole și recenzii. Extrase din « Viața Românească » anul XXII (1930)*, București, 40 p.; conține: *Sufixele -ior, -cior, -șor, -ișor, și -ușor, Strigătele în românește, Româneasca de după război și Recenzii* (vezi în această bibliografie: A 1 și B 2, la anul 1930).

1936

336. *Mélanges linguistiques*, Paris—București, 127 p.; conține: *Notes sur quelques gloses latines* (1934); *Ts en latin* (1930); *Notes de latin vulgaire* (1927, 1928, 1930); *Les substantifs neutres en roumain* (1928); *Sur le traitement roumain de l'« bref latin »* (1929); *A propos de l'article postposé* (1929); *Notes sur l'article postposé en roumain* (1934); *Notes étymologiques* (1925, 1927, 1929, 1934); *Le suffixe thrace -ISK-* 1927; *Verbes roumains d'origine tsigane* (1926); *Les noms roumains en -U(L)* (1926); *Despre vocativul romnesc* (1931); *Les mots récents en roumain* (1929); *Contribuție la « Influența orientală »* (1934); *Notes étymologiques* (1927, 1929, 1934).

1941

337. *Mélanges linguistiques II*, Copenhague, 43 p.; conține: *Quelques points de méthode touchant l'étude des langues disparues* (1940); *Notes de morphologie et de syntaxe roumaines, Incorporation des dérivés dans le système verbal, L'accusatif de direction, Désinences redoublées, La 2^e pers. du plur. au passé simple, Adaptation roumaine des noms français à terminaison vocalique* (1941); *Notes d'étymologie roumaine* (1940); *Mélanges [Sûr les prépositions accentuées, Quelques nouveaux exemples de ks > ps, Place de l'adjectif en roumain]* (1940).

B. DIVERSE

1930

Recenzie :

1. Prof. T. Iordănescu, *O istorie a țiganilor*, [în] *Convorbiri literare*, LXIII, p. 278—292, [și în] *V. rom.*, LXXXII, p. 157—158.

1931

2. C. I. Popp Serboiano, *Les Tsiganes (Histoire. Ethnographie. Linguistique. Grammaire. Dictionnaire)*, 1930, Paris, [în] *V. rom.*, LXXXV, p. 316—319.

3. Prof. N. Sulică, *Clasicismul grecoroman și literatura noastră (în special Eminescu)*, [în] *V. rom.*, LXXXV, p. 208—210.

1936

4. *H. Tiktin, V. rom.*, nr. 4—5, p. 150—152, cf. *H. Tiktin, Adev.*, 25 III.
5. *Moartea unui mare lingvist* [A. Meillet], *Adev.*, 24. IX.
6. *Moartea unui mare lingvist, W. Meyer-Lübcke, Adev.*, 24 X.
Recenzii :
7. *Ambasadele lui Priscus* [G. Popa-Lisseanu, *Izvoarele istoriei românilor*], *Adev.*, 1 II.
8. *Revista Cursurilor și Conferințelor*, nr. 1, *Adev.*, 22 III.
9. *Conspiratori greci în Principate* [Al. Elian, *Conspiratori greci în Principate și un fanariot mavroghenesesc : Turnavitu*, *Revista istorică XXI (1935)*], *Adev.*, 27 III.
10. *Glas tînăr* [Revista liceului din Rîmnicu-Sărat, 1936], *Adev.*, 16 IV.
11. *Odoare romînești la Stambul* [E. Vîrtosu, *Odoare romînești la Stambul*, 1936], *Adev.*, 23 IV.
12. *Creștinismul în Dacia* [C. Daicovicu, *Creștinismul în Dacia*, *Anuarul Institutului de Studii Clasice din Cluj*, vol. II (1936)], *Adev.*, 29 IV.
13. [E. Vîrtosu], *Tudor Vladimirescu (Pagini de revoltă)*, *Adev.*, 7 VI.

1937

Recenzie :

14. *O carte despre țigani* [Martin Block, *Mœurs et coutumes des Tziganes*, 1936, Paris (trad. de J. Marty)], *V. rom.*, nr. 8—9, p. 75.

1938

15. *Matei Nicolau, V. rom.*, nr. 4, p. 87—88.
Mathieu Nicolau, BL, VI, p. 266.

1939

Recenzie :

16. George Potra, *Contribuțiuni la istoricul țiganilor din România*, 1939, [în] *V. rom.*, nr. 5, p. 125—127.

1947

17. *C. Racoviță, BL*, XV, p. 116—117 și *CV*, II (1950), nr. 1, p. 13—14.

1951

18. Stepan Tudor, *O zi a părintelui Stoica*. Traducere din limba rusă, București, 218 p.

1956

19. *Pentru un nivel mai înalt al publicațiilor Academiei, C.*, 6 I, p. 1.

1958

20. *Omagiu binemeritat* [A 70-a aniversare a nașterii acad. Iorgu Iordan], *C.* 10 X, p. 1.

1959

21. *Constantin Balmuș*, *Studii clasice I*, p. 257—258.

LISTA DE ABREVIERI

- Adev. — Adevărul, București.
 Adev. lit. — Adevărul literar și artistic, București.
 BIFR — Buletinul Institutului de filologie română « Alexandru Philippide », Iași.
 BL — Bulletin linguistique, Faculté des lettres de Bucarest, Institut de linguistique roumaine, Paris—București.
 BSL — Bulletin de la Société de linguistique de Paris, Paris.
 B. șt. — Buletin științific. Academia R.P.R., Secțiunea de știință a limbii, literatură și artă, București.
 C — Contemporanul, București.
 CV — Cum vorbim, revistă pentru studiul și explicarea limbii, București.
 Cuv. lib. — Cuvîntul liber, București.
 Dim. — Dimineața, București.
 DR — Dacoromania, Buletinul Muzeului limbii romîne, Universitatea romînă din Cluj, Sibiu.
 Gaz. lit. — Gazeta literară, organ săptămînal al Uniunii Scriitorilor din R.P.R., București.
 GS — Grai și suflet, București.
 I. lit. — Iașul literar, revistă a Uniunii Scriitorilor din R.P.R., Iași.
 LL — Limbă și literatură, București.
 LR — Limba romînă, București.
 RCHL — Revue critique d'histoire et de littérature, Paris.
 REA — Revue des études anciennes, Paris.
 REG — Revue des études grecques, Paris.
 REL — Revue des études latines, Paris.
 RF — Revista Fundațiilor, București.
 RL — Revue de linguistique, Bucarest.
 Rom. — Romania, Paris.
 Rom. lib. — Romînia liberă, București.
 RPh. — Revue de Philologie, Paris.
 Scînt. — Scînteia, organ al Comitetului Central al P.M.R., București.
 SCIV — Studii și cercetări de istorie veche, București.
 SCL — Studii și cercetări lingvistice, București.
 SG — Studii de gramatică, București, Ed. Acad. R.P.R., vol. I, 1956, vol. II, 1957.
 V. rom. — Viața romînească, Iași, București.
 V. Rom. — Viața romînească. Revistă lunară de literatură a Uniunii Scriitorilor din R.P.R., București.